卫生应急办公室

新型コロナウィルス感染肺炎 2021 年 04 月 05 日 24 時

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-04-06 来源： 卫生应急办公室

2021 年 04 月 05 日 0 時～24 時までに、31 省（自治区、直轄市）と新疆生産建設兵団が、新たに確診患者 24 例うち海外からの輸入患者は 9 例（山西 4 例、上海 2 例、広東 2 例、江蘇 1 例） ＝ 国内 15 例（雲南 15 例）； 死亡者 0 例； 疑似症例 0 例 ＝ 海外からの輸入 0 例 ＝ 国内 0 例が増えたと発表。

（宮本注：

① **本土症例**は、雲南省で連日にわたり患者が見つかっていますが、04 月 05 日は、無症状感染者から確診症例に転じた 12 例を含め確診症例 15 例、無症状感染者 2 例が確認されました。無症状感染者も含めた年齢構成は、66 歳女性 1 例と 50 代女性 2 例を除くと、10 代 0 例、20 代 8 例、30 代 4 例 40 代 1 例と若年層が多いようです。

② 4 月 05 日、**香港では**一桁増から二桁増の 16 例増に代わりました。（香港では全人代で香港民主派議員を締め出す法案が可決された時から患者数が突然上昇しています）。死者も 0 例増のまま。香港では死亡者の 98%が 6 月末以後に発生。実は 3 月 25 日以後、香港以外の居住者は航空機での香港入国は不許可、中国、マカオ、台湾から入国する場合でも過去 14 日間内に他国・他地域にいたものは入国禁止となっています。それでも大量に発生している状況と反共産党勢力への弾圧は続いていますが、香港政府には患者・死者の急増を止めるつもりはない？！

③ **台湾では** 4 月 05 日は 1 例増（**輸入症例 1 例； 本土症例 0 例、**更に死者は 0 例増）でした。この日の患者はインドネシアからの輸入症例。今回見つかった 1 例は、インドネシアで確診症例との接触があった後に陰性証明を持参して来台、入国後 16 日目に隔離期間満了前検査を受けて確定診断されたという事例。

④ 日本では 2 週間の隔離すら徹底されていないようですし、検査せずに隔離解除してしまうという現実があり、変異ウィルスの持ち込みリスクは一層高いといえます。 3 週間（2 週間の強制隔離プラス 1 週間の自主隔離・健康観察）期間中も含め、幾度もの PCR 検査や抗体検査をするなど徹底的な輸入感染者（無症状感染者の発見に注力！）発見と隔離が徹底している台湾ですらこの状況なので、日本もこの点に注目すべきでは？と考えています。

⑤ 北京市新発地農産品卸売市場のクラスター、これに関連した河北省でのコロナ発生、新疆での大規模発生、青島及び大連での発生は全て、完全に制御できたといえますが、本土症例が散発的に発生。現在発見されている確診症例・疑似症例は『基本的に全て輸入症例』ですが、ここの所、輸入症例の占める比率が下がっています。**上海**については、毎日のように**輸入症例**が見つかっていますが、他方で国内発生の事例が黄埔区においてクラスターの形で増えているのが気がかり。 とはいえ、関係者全員への **PCR** 検査による追跡が奏功して、基本的にはあっという間に封じ込めに成功させるのが中国におけるコロナの特徴です。

⑥ 現在は、**河北省**では石家庄市と邢台市は収束、**北京市**のクラスターも収束といえるでしょう。**黒竜江省黒河市・綏化市・ハルビン市・チチハル市での発生**、遼寧**省では大連市**と**瀋陽市**での患者発生が気がかりでしたがこちらも収束。 さらに新たに長春や通化市といった**吉林省での発生も収束**。**内蒙古満洲里市**と**四川省成都市鄙都**、更に**黒竜江東寧市**と**綏芬河市**は最近患者報告がゼロとなり、収束しています。

当日、新たに増えた治癒退院患者は 18 例、当日医学観察を解除された濃厚接触者 214 例、重症症例増減は ±0 例（変化なし）。

国家衛健委が 31 省（区、市）及び新疆生産建設兵団から受領した新型コロナウィルス感染肺炎に関する情報：

新増患者数： 24 例； **海外**からの輸入 9 例（山西 4 例、上海 2 例、広東 2 例、江蘇 1 例）、
国内 15 例（雲南 15 例）；
新増死亡例： 0 例；死者ゼロ記録は、1 月 26 日から 70 日連続。
新増疑似症例： 0 例：海外からの輸入 0 例；国内 0 例。

新增治癒退院者：　　18 例；
当日医学観察解除された濃厚接触者：　　214 例；
新増重症者数の変化：　　±0 例（変化なし）。

輸入症例：

現有輸入確診患者数は 180 例、うち重症者数は 2 例、現有疑似症例数 1 例となっている。 累計では、確診患者数は 5,361 例、治癒退院者数 5,181 例、死者数 0 例となっている。

＜＜輸入症例に関してのまとめ＞＞

新増輸入確診患者：　　9 例（山西 4 例、上海 2 例、広東 2 例、江蘇 1 例）；
現有輸入確診患者：　　180 例；
　うち、重症例：　　2 例；
新増輸入疑似症例：　　0 例；
現有輸入疑似症例：　　1 例；
累計輸入確診患者：　　5,361 例；
累計輸入治癒退院者：　　5,181 例；
累計輸入死者数：　　0 例：

2021 年 04 月 05 日 24 時時点で、31 の省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団は、現有確診患者 244 例（うち重症者 2 例）、累計治癒退院者 85,449 例、累計死亡者 4,636 例、累計確診患者数 90,329 例、現有疑似症例 1 例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は 993,919 人で、今なお医学観察中の濃厚接触者は 7,773 人となる。

（31 省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団が報告した累計）

現有確診患者数計：　　244 例；
　うち、重症例：　　2 例；
累計治癒退院者：　　85,449 例；
累計死亡者：　　4,636 例；
累計確診患者：　　90,329 例；
現有疑似症例：　　1 例；
累計発見濃厚接触者：　　993,919 人；
現在医学観察中：　　7,773 人。

〈〈湖北省における情況〉〉：

12 月 7 日、21 日の輸入症例に続き、1 月 18 日にも輸入確診症例がでましたがこれまでは全てがイスラマバードからの搭乗客でした。1 月 20 日には韓国からの輸入無症状感染者が、2 月 1 日にはまたイスラマバードからの輸入症例が出ています。さらに、2 月 16 日に続き 2 月 22 日、3 月 01 日、3 月 15 日、更に 3 月 22 日にもまた新たにイスラマバードからの輸入症例が見つかりました。つまりこのところ毎週のようにイスラマバード発の輸入患者が見つかっている。

2021 年 04 月 05 日 0 時～24 時までに、湖北省では、新たな新型コロナウィルス肺炎の確診症例 0 例、疑似症例 0 例、治癒退院者 0 例、死者 0 人が増えた。

2021 年 04 月 05 日 0 時～24 時までに、湖北省で新たに増えた無症状感染者は 0 例、確診に転じたもの 0 例、隔離解除 0 例、今なお**医学観察を受けている無症状感染者**は 2 例（全て輸入症例： 3 月 15 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の搭乗者 1 例、3 月 22 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の搭乗者 1 例）、 今なお**医学観察を受けている濃厚接触者**は 255 例（3 月 01 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の無症状感染者の濃厚接触者 1 例、3 月 15 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の無症状感染者の濃厚接触者 6 例、3 月 22 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の確診症例と無症状感染者の濃厚接触者 248 例）となっている。

2021 年 04 月 05 日 24 時点で、全省の**現有確診症例数**は 1 例（3 月 22 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の搭乗者 1 例）、**現有疑似症例**は 0 である。 累計では、治癒退院したもの 63,639 例、死亡 4,512 例、全省における累計新型コロナウィルス肺炎確診症例数 68,152 例となる。

無症状病原体保有者

31 省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団が新たに「無症状病原体保有者」17 例、うち海外からの輸入無症状病原体保有者は 15 例（＝ 国内 2 例：全員が雲南省）；当日確診患者に転じたもの 13 例（海外からの輸入症例 1 例 ＝国内 12 例）； 当日医学観察を解除されたもの 4 例（海外からの輸入 4 例）を報告。 現在も医学観察を受けている無症状病原体保有者は 304 例：海外からの輸入無症状病原体保有者 277 例となっている。

（宮本注： 『無症状感染者』から『確診患者』に転じる人は通常数例ですが、昨日は 13 例。日本ではどちらも『(発症者ではなく）感染者』として扱われますが、中国では、無症状感染者は無症状感染者として処理、後日になって確定診断されたら確診患者というような処理をするため、また、無症状感染者が医学観察解除になると確診患者（発症者）とはならないために、単純に世界の発表と比較することが難しくなっています)

＜＜無症状病原体保有者のまとめ＞＞

新増の無症状病原体保有者：	**17** 例（海外からの輸入	**15** 例	＝	国内	**2** 例）
当日確定患者に転じたもの：	**13** 例（海外からの輸入	**1** 例	＝	国内	**12** 例）
当日医学観察を解除された患者：	**4** 例（海外からの輸入	**4** 例	＝	国内	**0** 例）
現在なお医学観察中の患者：	**304** 例（海外からの輸入	**277** 例	＝	国内	**27** 例）

香港・マカオ・台湾における流行情況

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は **12,620** 例（香港 **16** 例、マカオ **0** 例、台湾で **1** 例増加 ＝ **17** 例の増加）： 香港特別行政区で **11,524** 例（治癒退院 **11,145** 例、死亡 **205** 例）、マカオ特別行政区 **48** 例（治癒退院 **48** 例）、台湾地区 **1,048** 例（治癒退院 **1,004** 例、死亡 **10** 例）となっている。

国外での確診患者数：12,620 例（香港 **16** 例、マカオ **0** 例、台湾で **1** 例増加 ＝ **17** 例の増加）：
香港 **11,524** 例（治癒退院 **11,145** 例、死亡 **205** 例： **1** 日で患者が **16** 例増、死者は **0** 例増に）、
マカオ **48** 例（治癒退院 **48** 例： **1** 日で患者が **0** 例増、患者全員が治癒）
台湾 **1,048** 例（治癒退院 **1,004** 例、死亡 **10** 例： **1** 日で患者が **1** 例増、死者は **0** 例増）。

＊ **2** 月 **24** 日、台湾で発見された陽性者は **4** 名、その全員が １）輸入症例、 ２）駐在国でも一旦陽性となり入院や隔離を受けていた無症状感染者、 ３）治癒後に陰性証明をもって台湾に入ってからの隔離期間中の検査で陰性、４）隔離期間満了時の検査で陽性或いは満了後に再出国のための自費検査で陽性となった、というこの 4 点が物語るものは何？

＊ 台湾では **2** 月 **1** 日、**2** 日と日本からの輸入症例が見つかっており、更に、**4** 日にはイギリスの変異種に感染した老人が初めて死亡しています。

＊ なお、**1** 月 **2** 日から患者が見つかりだした河北省の石家庄市では **1** 月 **8** 日から、邢台市も **8** 日から、廊坊市では **12** 日から都市封鎖に入り、更に黒竜江省の綏化市でも **11** 日から都市封鎖が実施され、その甲斐あって収束に成功したようです。

＊ **1** 月 **13** 日に河北省石家庄市で死者が出たことにより、死者ゼロ報告記録更新は **273** 日目でストップ、更に **1** 月 **25** 日には吉林省通化市でまた死者が発生。 **1** 月 **25** 日以後は死者ゼロのカウントが再開。

＊ 台湾では **12** 月 **22** 日に **4** 月来の本土症例が出ましたが、その後も彼の関係者から散発的に出ていますが、まだ輸入症例が主力

＊ 香港の民主派活動家の周廷さんらが身柄を拘束されたのは **11** 月 **23** 日ですが、**21** 日から **43** 人、**68** 人、**83** 人と連続で患者が急増。 そして **24** 日にはなんと **80** 人に！ 香港の患者急増と民主派への弾圧と感染者数増加に何らかの関連があるのでしょうか。。

＊ 香港議会の民主派議員 **4** 人が資格を剥奪された **11** 月 **12** 日前後からの香港における患者発生数が、急増中 **12** 日に **18** 人、**13** 日に **23** 人という異常な増え方であり、香港人を根絶やしにしたいと考えているのではなかろうかという友人たちの懸念がそうでなければよいのですが、何らかの悪意を持って香港にウィルスを持ち込んだ人がいるのでしょうか？

＊ **7** 月 **31** 日前後からの香港における患者発生数、死者数増加の背後には意図的なものが感じられます。**7** 月 **1** 日からの『国家安全法』強行実施、その後の反中国共産党を示す香港人への弾圧は世界中から嫌悪されていますが、**7** 月 **1** 日以後の僅か **1** か月の間に感染者数合計は **2,067** 人に！ これは、「**1** 月 **23** 日以後」の香港感染者累計の **63.2%**を占めており、『半年に発生した患者の **6** 割以上が **1** か月間に

出た』ことになります。同時に、死者数が連続で出ている点についても、香港の進んだ医療制度の中で、これほど毎日のように死者が、それも複数の死者が出ています。 つまり、反中の人が多数を占める香港で、患者を出しても、『積極的には治療をするな』といった党の指導があるのでは？という見方をする人すら出てきました。

＊ **07** 月 **22** 日、衛生健康委が日本時間 **10** 時には公開（来源を衛生応急弁公室として）していたのに当の弁公室は **13** 時（**JST**）を過ぎても発表がなく、やむを得ず衛生健康委の情報を使いました。 **23** 日も同様でしたので「もう応急弁の仕事ではなくなったのか？」と思っていましたが、**24** 日にはまた再開されたようです。。。。

＊ **04** 月 **17** 日、武漢市衛健委が過去の発表統計を大幅に訂正しました。
即、累計治癒退院者 **46,335** 例（一部の患者が何度も転院や入院、院内での転科等による誤登録があったため、**965** 人/回を減じ）、累計死者数を **3,869** 人（レビューにより **1,290** 人増加）としましたが、それに関して『国家衛生健康委員会』はこれまでと異なり何も触れていません。

＊ **2** 月 **21** 日分については、① 湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③ 湖北省は **21** 日についての発表をしていない。

＊ **02** 月 **13** 日の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝一番に **14,840** 人の患者を発表、その背景には、診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断･治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあったのではと思われます。**12** 日分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。

＊ **02** 月 **8** 日の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。 累計報告確診患者数 ― 累計治癒退院者数 ― 累計死亡者数 ＝ 現有確診患者数 で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。

＊ **02** 月 **6** 日時点では、ハルピン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。

＊ **02** 月 **5** 日も **6** 日も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている半面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。

＊ **02** 月 **6** 日からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています

＊ **01** 月 **28** 日から国外での発生について突然非公表になっています。 どうやら国家衛生健康委は、国外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなったようですね。

http://www.nhc.gov.cn/yjb/s7860/202104/2b4ef890372e4769ba6f0e7667ba87cf.shtml

Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of Apr. 05, 2021)

Health Emergency Office　www.nhc.gov.cn　2021-04-06　Source: Health Emergency Office

---

At 00:00 - 24:00 on April 05, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

24 newly diagnosed case: of which **9** cases were imported from abroad (**4** in Shaanxi, **2** in Shanghai, **2** in Guangdong, **1** in Jiangsu); **15** in mainland China (**15** in Yunnan);
No (**0**) newly added death case;
No (**0**) newly added **suspected cases**: of which no (**0**) cases were imported from abroad, none (**0**) in mainland China.

On the same day,
18 cases were newly cured and discharged,
214 close contacts were newly lifted from medical observation and
No (**0**) increase/decrease in severe cases**.**

Imported cases:
As for the imported cases, there are totally **180** diagnosed cases (including one (**2**) severe case) currently, and there are currently one (**1**) suspected cases. There are **5,361** cumulative diagnosed cases, **5,181** cumulative cured and discharged cases, there are no (**0**) cumulative death cases.

As of 24:00 on April 05 the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

There are:
244 diagnosed cases (of which **2** are severe case) as of today, currently,
cumulative total of **85,449** cases were discharged from the hospital.
cumulative total of **4,636** deaths,
cumulative total of **90,329** diagnosed cases were reported,
One (**1**) current suspected case,
cumulative total of **993,919** close contacts were traced,
7,773 close contacts in medical observation currently.

In Hubei Province;
From Jul. 1, the province has some imported cases but no local patients at all.

From 0:00 to 24:00 on April **05**, 2021, there was no (**0**) newly diagnosed case, no (**0**) suspected cases, no (**0**) newly cured and discharged case, no (**0**) death.

From 0:00 to 24:00 on April **05**, 2021, no (**0**) new cases of asymptomatic infection were added in the province; no (**0**) asymptomatic case was converted to diagnosed cases; No (**0**) asymptomatic case was lifted from medical observation; Two (**2**) asymptomatic cases are under medical observation (all are imported case: a passenger of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Mar. **15,** a passenger of the flight **CZ8140** arrived on Wuhan from Islamabad on Mar. **22**), **255** close contacts (of which, **1** is a close contact of asymptomatic case of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Mar. **01**; **6** are close contacts of asymptomatic case of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Mar. **15**; **248** are close contacts of a diagnosed case and asymptomatic cases of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Mar. **22**) are now under medical observation.

As of 24:00 on April **05**, 2021, there is one (**1**) diagnosed case (imported case: a passenger of the flight **CZ8140** arrived on Wuhan from Islamabad on Mar. **22**), now under treatment at a designated hospital) in the province and no (**0**) suspected cases. A total of **63,639** cases were cured and discharged, and a total of **4,512** cases died. The province has reported a total of **68,152** diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia.

Asymptomatic infected patient
31 provinces (autonomous regions and municipalities) and Xinjiang Production and Construction Corps reported: There are **17** cases of asymptomatic patients, of which **15** cases were imported from abroad, = **2** cases in Mainland China (all in Yunnan); **13** cases were converted to a diagnosed case on the same day of which **1** case was imported from abroad; and **4** cases (including **4** imported cases from abroad) were lifted medical observation on the same day. **304** cases of asymptomatic infections are still under medical observation (**277** cases imported from abroad).

Saturation of COVID-19 in Hongkong Macau & Taiwan:
A total of **12,620** diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:
11,524 cases in Hong Kong Special Administrative Region (**11,145** cured and discharged, **205** died cases),
48 cases in Macao Special Administrative Region (**48** cured and discharged cases: Macao has no death case in the past), and
1,048 cases in Taiwan (**1,004** cured and discharged cases, **10** had died).

:::::::::::::::::::::::::::::: 以下は中国語原文 ::::::::::::::::::::::::::::::

截至 4 月 05 日 24 时新型冠状病毒肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室　www.nhc.gov.cn　2021-04-06　　来源：　卫生应急办公室

---

4 月 5 日 0—24 时，31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例 24 例，其中境外输入病例 9 例（山西 4 例，上海 2 例，广东 2 例，江苏 1 例），本土病例 15 例（均在云南）；无新增死亡病例；无新增疑似病例。

当日新增治愈出院病例 18 例，解除医学观察的密切接触者 214 人，重症病例与前一日持平。

境外输入现有确诊病例 180 例（其中重症病例 2 例），现有疑似病例 1 例。累计确诊病例 5361 例，累计治

愈出院病例 5181 例，无死亡病例。

截至 4 月 5 日 24 时，据 31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例 244 例（其中重症病例 2 例），累计治愈出院病例 85449 例，累计死亡病例 4636 例，累计报告确诊病例 90329 例，现有疑似病例 1 例。累计追踪到密切接触者 993919 人，尚在医学观察的密切接触者 7773 人。

31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增无症状感染者 17 例，其中境外输入 15 例，本土 2 例（均在云南）；当日转为确诊病例 13 例（境外输入 1 例）；当日解除医学观察 4 例（均为境外输入）；尚在医学观察无症状感染者 304 例（境外输入 277 例）。

累计收到港澳台地区通报确诊病例 12620 例。其中，香港特别行政区 11524 例（出院 11145 例，死亡 205 例），澳门特别行政区 48 例（出院 48 例），台湾地区 1048 例（出院 1004 例，死亡 10 例）。

20210406A 新型コロナウィルス感染肺炎 2021 年 04 月 05 日 24 時(衛生応急弁公室)